

Bruselj, 18. april 2018  
(OR. en)

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2018/0094 (NLE)**

---

---

**7966/18  
ADD 5**

**WTO 70  
SERVICES 19  
COASI 87**

**PREDLOG**

---

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	18. april 2018
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2018) 197 final - ANNEX 3
Zadeva:	PRILOGA k predlogu sklepa Sveta o podpisu v imenu Evropske unije Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Republiko Singapur

---

V prilogi vam pošiljamo dokument COM(2018) 197 final - ANNEX 3.

---

Priloga: COM(2018) 197 final - ANNEX 3



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, 18.4.2018  
COM(2018) 197 final

ANNEX 3

**PRILOGA**

*k*

**predlogu sklepa Sveta**

**o podpisu v imenu Evropske unije Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in  
Republiko Singapur**

ELEKTRONIKA

ČLEN 1

Splošne določbe

1. Pogodbenici potrjujeta naslednje skupne cilje in načela:
  - (a) odpravo in preprečitev netarifnih ovir za dvostransko trgovino;
  - (b) utemeljitev njihovih standardov, tehničnih predpisov in postopkov ugotavljanja skladnosti, kjer je to primerno, na podlagi ustreznih mednarodnih standardov;
  - (c) odpravo podvajanja in nepotrebnih obremenilnih postopkov ugotavljanja skladnosti ter
  - (d) izboljšanje sodelovanja za pospeševanje razvoja v svoji dvostranski trgovini z elektronomiko.
  
2. Ta priloga se uporablja samo za standarde, tehnične predpise in postopke ugotavljanja skladnosti katere koli pogodbenice v zvezi z varnostjo in elektromagnetno združljivostjo električne in elektronske opreme, električnih gospodinjskih aparatov in potrošniške elektronomike, kakor so opredeljeni v Dodatku 4-A-1 (v nadaljnjem besedilu: zajeti izdelki).

## ČLEN 2

### Mednarodni standardi in organi, ki določajo standarde

1. Pogodbenici priznavata, da so Mednarodna organizacija za standardizacijo (v nadaljnjem besedilu: ISO), Mednarodna elektrotehnična komisija (v nadaljnjem besedilu: IEC) in Mednarodna telekomunikacijska zveza (v nadaljnjem besedilu: ITU) ustrezni mednarodni organi, ki določajo standarde za elektromagnetno združljivost in varnost izdelkov, ki jih zajema ta priloga<sup>1</sup>.
2. Če obstajajo ustrezni mednarodni standardi, ki so jih določile organizacije ISO, IEC in ITU, pogodbenice uporabijo te mednarodne standarde ali njihove ustrezne dele kot podlago za kakršen koli standard, tehnični predpis ali postopek ugotavljanja skladnosti, razen v primerih, kadar bi bili taki mednarodni standardi ali njihovi ustrezni deli neučinkovito ali neustrezno sredstvo za izpolnjevanje zastavljenih legitimnih ciljev. V teh primerih pogodbenica na zahtevo druge pogodbenice določi dele zadevnega standarda, tehničnega predpisa ali postopka ugotavljanja skladnosti, ki znatno odstopajo od ustreznih mednarodnih standardov, in utemelji razloge za odstopanje.

---

<sup>1</sup> Pogodbenici se lahko v prihodnosti na podlagi odločitve Odbora za trgovino z blagom dogovorita o kakršnih koli novih mednarodnih organih za določanje standardov, za katere menita, da so ustrezni za namene izvajanja te priloge.

3. Brez poseganja v člen 2.3 Sporazuma o tehničnih omejitvah v trgovini, če pogodbenica ohrani tehnične predpise, ki odstopajo od obstoječih ustreznih mednarodnih standardov, kot je navedeno v odstavku 2, ta pogodbenica te tehnične predpise pregleda v rednih časovnih presledkih, ki niso daljši od pet let, ter oceni, ali okoliščine, zaradi katerih je prišlo do odstopanja od ustreznega mednarodnega standarda, še vedno obstajajo. O rezultatih teh pregledov se na zahtevo uradno obvesti druga pogodbenica.
4. Pogodbenici svoje organe za določanje standardov spodbujata k sodelovanju pri razvoju mednarodnih standardov v organizacijah ISO, IEC in ITU ter posvetovanju v okviru teh mednarodnih organov za določanje standardov z namenom vzpostavitve skupnih pristopov.

### ČLEN 3

#### Inovacije

1. Nobena pogodbenica ne prepreči ali neupravičeno odlašati dajanje izdelka na svoj trg, ker naj bi ta vključeval novo tehnologijo ali novo lastnost, ki še ni bila zakonsko urejena.
2. Odstavek 1 ne posega v pravico pogodbenice uvoznice, če ta dobavitelju dokaže ustrezno utemeljene pomisleke, zahtevati dokazila, da zadevna nova tehnologija ali nova lastnost ne ogroža varnosti ali elektromagnetne združljivosti oziroma katerega koli drugega legitimnega cilja, kakor so naštetih v členu 2.2 Sporazuma o tehničnih ovirah v trgovini.

## ČLEN 4

### Postopki ugotavljanja skladnosti

1. Pogodbenici ne pripravita, sprejmeta ali uporabita postopkov ugotavljanja skladnosti z namenom, da bi povzročali nepotrebne ovire za trgovino z drugo pogodbenico. Načeloma se morata pogodbenici izogibati zahtevam po obveznem ugotavljanju skladnosti, ki ga izvajajo tretje osebe, da se dokaže skladnost z veljavnimi tehničnimi predpisi o varnosti in/ali elektromagnetni združljivosti zajetih izdelkov, in morata namesto tega preučiti možnost uporabe dobaviteljeve izjave o skladnosti in/ali mehanizmov nadzora po dajanju na trg, da se zagotovi skladnost izdelkov z ustreznimi standardi ali tehničnimi zahtevami.
2. Razen kot je določeno v členu 5 (Zaščitni ukrepi) in členu 6 (Izjeme) ter Dodatku 4-A-2, če pogodbenica zahteva potrditev skladnosti z domačimi tehničnimi predpisi o varnosti in/ali elektromagnetni združljivosti zajetih izdelkov, vsaka pogodbenica sprejme izdelke na svoj trg na podlagi enega ali več naslednjih postopkov:
  - (a) dobaviteljeve izjave o skladnosti, kadar posredovanje organa za ugotavljanje skladnosti ali preskušanje izdelka s strani priznanega preskusnega laboratorija ni obvezna in lahko, če se preskusi izvedejo, takšen preskus opravi proizvajalec sam ali pristojni organ po njegovi izbiri; ali

- (b) dobaviteljeve izjave o skladnosti, ki temelji na poročilu o preskusu, ki ga je izdal preskusni laboratorij certifikacijskega organa (v nadaljnjem besedilu: CB) druge pogodbenice v okviru sheme certifikacijskih organov svetovnega sistema za preskušanje skladnosti in certificiranje elektrotehnične opreme in komponent (v nadaljnjem besedilu: shema IECEE CB), ki ji je priloženo veljavno potrdilo certifikacijskega organa o preskusu, v skladu s pravili in postopki sheme IECEE CB ter zavezami pogodbenic na podlagi te sheme; ali
- (c) dobaviteljeve izjave o skladnosti, ki temelji na poročilu o preskusu, ki ga je izdal kateri koli preskusni laboratorij, ali potrdila, ki ga je izdal kateri koli certifikacijski organ v drugi pogodbenici, ki je sklenil prostovoljne dogovore glede vzajemnega priznavanja poročil o preskusih ali potrdil z enim ali več organi za ugotavljanje skladnosti, ki jih je imenovala pogodbenica uvoznica.

Dobavitelj sam izbere postopek iz tega odstavka.

3. Dobaviteljeva izjava o skladnosti je v skladu z ISO/IEC 17050. Pogodbenici sprejmeta, da je ponudnik edini odgovoren za izdajo, spremembo ali umik izjave o skladnosti, za vzpostavitev tehnične dokumentacije, ki omogoča oceno skladnosti zajetih izdelkov z veljavnimi tehničnimi predpisi in za pritrjevanje vseh zahtevanih oznak. Pogodbenici lahko zahtevata, da izjava o skladnosti vsebuje datum in naziv dobavitelja ali njegovega pooblaščenega predstavnika na njunih ozemljih, osebo, ki jo proizvajalec ali njegov pooblaščen predstavnik pooblasti za podpisovanje izjave, izdelke, zajete v izjavi, in uporabljene tehnične predpise, na katere se izjava nanaša.

4. Poleg tistega, kar je določeno v odstavkih od 1 do 3, pogodbenica ne zahteva nobene oblike registracije izdelkov ali dobaviteljev, ki lahko prepreči ali kako drugače odlašaja dajanje na trg izdelkov, ki ustrezajo tehničnim predpisom pogodbenice. Če pogodbenica ponovno pregleda dobaviteljevo izjavo, je pregled omejen izključno na preverjanje na podlagi predložene dokumentacije, ali je opravljen preskus v skladu z ustreznimi tehničnimi predpisi pogodbenice in ali so informacije v dokumentaciji popolne. Noben tak ponovni pregled ne sme povzročiti nepotrebnih zamud pri dajanju izdelkov na trg pogodbenice, izjava pa se brez izjem sprejme, če izdelki ustrezajo tehničnim predpisom pogodbenice in je predložena popolna dokumentacija. Če je izjava zavrnjena, pogodbenica dobavitelju sporoči svojo odločitev, skupaj z obrazložitvijo razlogov za zavrnitev. Na zahtevo dobavitelja pogodbenica po potrebi predloži informacije ali navodila o tem, kako se lahko pomanjkljivosti odpravijo, ter pojasnilo o možnostih za pritožbo na odločitev.

## ČLEN 5

### Zaščitni ukrepi

Ne glede na člen 4 (Postopki ugotavljanja skladnosti) lahko vsaka pogodbenica za zajete izdelke zahteva obvezno preskušanje, ki ga izvajajo tretje osebe, ali certificiranje za elektromagnetno združljivost ali varnost, oziroma uvede upravne postopke za odobritev ali pregled poročil o preskusih za posebne izdelke, zajete v tej prilogi, pod naslednjimi pogoji:

- (a) v primeru nujnih razlogov v zvezi z varovanjem zdravja ali varnosti ljudi, ki utemeljujejo uvedbo takih zahtev ali postopkov in so podprti z utemeljenimi tehničnimi ali znanstvenimi informacijami;

- (b) nobena taka zahteva ali postopek ne omejuje trgovine bolj, kot je to potrebno za izpolnitev legitimnih ciljev pogodbenice, ob upoštevanju tveganj zaradi neizpolnitve; in
- (c) pogodbenica ob začetku veljavnosti tega sporazuma ni mogla razumno predvideti potrebe po uvedbi katere koli take zahteve ali postopka.

Brez poseganja v člen 2.10 Sporazuma o tehničnih ovirah v trgovini pogodbenica pred uvedbo zahtev ali postopkov uradno obvesti drugo pogodbenico, po opravljenih posvetovanjih pa čim bolj upošteva pripombe druge pogodbenice pri oblikovanju takih zahtev ali postopkov. Morebitne uvedene zahteve morajo biti čim bolj skladne s to prilogo. Uvedene zahteve ali postopke je treba redno pregledovati in jih razveljaviti, če ni več razlogov za njihovo uvedbo.

## ČLEN 6

### Izjeme

1. Ker se Singapur strinja z občutnim skrajšanjem seznama izdelkov, za katere bo zahteval potrditev skladnosti z njegovimi obveznimi varnostnimi zahtevami in/ali zahtevami glede elektromagnetne združljivosti v obliki certificiranja, ki ga izvajajo tretje osebe, ob začetku veljavnosti tega sporazuma, Singapur zahteva tako certificiranje, ki ga izvajajo tretje osebe, le za izdelke, našteje v Dodatku 4-A-2.

2. Ob začetku veljavnosti tega sporazuma bo Singapur že opravil pregled svoje registracijske sheme za varstvo potrošnikov (varnostne zahteve) z namenom zmanjšanja števila izdelkov, ki jih zajema shema in so naštetih v Dodatku 4-A-2. S pregledom se preuči, ali obstaja potreba po ohranjanju sheme v obstoječem stanju ali se lahko zaželeni rezultati sheme glede zagotavljanja zdravja in varnosti ljudi v Singapurju dosežejo z poenostavljenimi postopki in postopki, ki bolj olajšujejo trgovino<sup>1</sup>.
3. Pregled bo vključeval tudi oceno tveganja za vsak izdelek, ki ga zajema registracijska shema za varstvo potrošnikov (varnostne zahteve), da se preveri, ali bi prehod na nadzor po dajanju na trg v skladu z odstavkom 1 člena 4 (Postopki ugotavljanja skladnosti) ali sprejetje potrditev skladnosti v skladu z odstavkom 2 člena 4 (Postopki ugotavljanja skladnosti) prekomerno ogrozil zdravje in varnost ljudi. Taka ocena tveganja se opravi na podlagi razpoložljivih znanstvenih in tehničnih informacij, kot so potrošniška poročila o dogodkih v zvezi z varnostjo in stopnja neskladnosti pri inšpekcijskih pregledih izdelkov. V oceni tveganja se prav tako upošteva, ali so se izdelki uporabljali za njihovo predvideno uporabo ter z razumno in običajno skrbnostjo.

---

<sup>1</sup> Singapur bo na primer pregledal upravne postopke v zvezi z registracijsko shemo za varstvo potrošnikov (varnostne zahteve), vključno s postopki za sprejetje in pregled poročil o preskusih in potrdil o skladnosti.

4. Odvisno od rezultatov pregleda lahko Singapur ohrani svoje zahteve za potrditev skladnosti s certificiranjem, ki ga izvajajo tretje osebe, za izdelke, ki jih zajema registracijska shema za varstvo potrošnikov (varnostne zahteve) in so naštetih v Dodatku 4-A-2, za katere rezultati ocene tveganja iz odstavka 3 kažejo, da bi se s sprejetjem postopkov iz odstavka 2 člena 4 (Postopki ugotavljanja skladnosti) prekomerno ogrozila zdravje in varnost ljudi in/ali sistem nadzora po dajanju na trg ne more učinkovito odpraviti teh tveganj.
5. Singapur predloži oceno tveganja v razpravo na prvem sestanku Odbora za trgovino z blagom. Na podlagi pregleda, ki ga izvede Singapur, lahko pogodbenici s sklepom Odbora za trgovino z blagom spremenita Dodatek 4-A-2, kakor je primerno.
6. Če Singapur za zajete izdelke še vedno zahteva potrdilo o skladnosti z njegovimi obveznimi varnostnimi zahtevami in/ali zahtevami glede elektromagnetne združljivosti v obliki certificiranja, ki ga izvaja tretja oseba, Singapur sprejme potrdilo o skladnosti z njegovimi tehničnimi predpisi, ki ga je izdal organ za ugotavljanje skladnosti iz Unije, ki ga je imenoval Singapur<sup>1</sup>. Singapur prav tako zagotovi, da organi za ugotavljanje skladnosti, ki jih je imenoval Singapur, zaradi izdaje takšnega potrdila sprejmejo poročila o preskusih, ki jih izdajo:
  - (a) eden od priznanih preskusnih laboratorijev certifikacijskega organa ali priznani preskusni laboratoriji certifikacijskega organa proizvajalca iz Unije, v skladu s pravili in postopki sheme IECEE CB in obveznostmi pogodbenic na podlagi te sheme;

---

<sup>1</sup> Singapur izpolni to obveznost v treh letih od začetka veljavnosti tega sporazuma.

- (b) v skladu z ustreznimi mednarodnimi standardi, smernicami in priporočili (vključno z ISO/IEC 17025) kateri koli preskusni laboratorij iz Unije, ki ga je potrdil akreditacijski organ, ki je podpisnik dogovora o vzajemnem priznavanju Mednarodnega združenja za akreditacijo laboratorijev ali enega od sporazumov o vzajemnem priznavanju njegovih regionalnih organov, katerega pogodbenica je Singapur; ali
  - (c) kateri koli preskusni laboratorij v Uniji, ki je sklenil prostovoljne dogovore glede vzajemnega priznavanja poročil o preskusih z enim ali več organi za ugotavljanje skladnosti, ki jih je imenoval Singapur.
7. Singapur pet let po začetku veljavnosti tega sporazuma in nato v rednih časovnih presledkih, ki ne presegajo pet let, ponovno pregleda Dodatek 4-A-2 z namenom zmanjšanja števila izdelkov, ki so v njem naštetih. Ta pregled in drugi naknadni pregledi se opravijo v skladu z oceno tveganja, določeno v odstavku 3. Singapur predloži oceno tveganja v razpravo Odboru za trgovino z blagom.
8. Na podlagi pregleda, ki ga izvede Singapur, lahko pogodbenici s sklepom Odbora za trgovino z blagom spremenita Dodatek 4-A-2, kakor je primerno.

## ČLEN 7

### Skupno sodelovanje

1. Pogodbenici tesno sodelujeta pri spodbujanju skupnega razumevanja o regulativnih zadevah in preučita vsake zahteve druge pogodbenice v zvezi z izvajanjem te priloge.
2. To sodelovanje poteka v okviru Odbora za trgovino z blagom.

PODROČJE UPORABE

1. Dodatek 4-B zajema tiste izdelke iz odstavka 2 člena 1 (Splošne določbe) Priloge 4-A, ki:
  - (a) v primeru obveznosti Unije, na dan podpisa tega sporazuma spadajo v področje uporabe Direktive 2006/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uskladitvi zakonodaje držav članic v zvezi z električno opremo, konstruirano za uporabo znotraj določenih napetostnih mej, (kodificirana različica) ali Direktive 2004/108/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo in razveljavitvi Direktive 89/336/EGS ali določb o varnosti ali elektromagnetni združljivosti iz Direktive 1999/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 1999 o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi ter medsebojnem priznavanju skladnosti te opreme (kodificirana različica).

Za izdelke, ki spadajo v področje uporabe Direktive 1999/5/ES, lahko Unija zahteva dodatne zahteve, ki niso povezane z varnostjo in elektromagnetno združljivostjo, v skladu s členom 3 navedene direktive.

Če dobavitelj ne uporabi usklajenih standardov iz člena 5(1) Direktive 1999/5/ES ali jih uporabi le delno, veljajo po dobaviteljevi izbiri za radijsko opremo, ki spada v področje uporabe odstavka 5 člena 10 Direktive 1999/5/ES, postopki iz Priloge IV ali iz Priloge V. Če je treba dobaviteljevi izjavi o skladnosti priložiti poročila o preskusih, lahko dobavitelj uporablja postopke, opisane v pododstavkih 2(b) in 2(c) člena 4 (Postopki ugotavljanja skladnosti) Priloge 4-A;

ter

- (b) v primeru obveznosti Singapurja, na dan podpisa tega sporazuma spadajo v okvir predpisov o varstvu potrošnikov (varnostne zahteve za potrošniško blago) iz leta 2011, predpisov o varstvu potrošnikov (varnostne zahteve) iz leta 2004, zakona o telekomunikacijah, poglavje 323, in predpisov o telekomunikacijah (trgovci) iz leta 2004.

Za izdelke na podlagi Zakona o telekomunikacijah, poglavje 323 in predpisov o telekomunikaciji (trgovci) iz leta 2004, lahko Singapur zahteva dodatne zahteve, ki niso povezane z varnostjo in elektromagnetno združljivostjo.

2. Pogodbenici se zavedata, da naj bi izdelki, ki jih zajema domače pravo, naštetu v tem dodatku, in ki vključujejo vse izdelke, za katere se uporablja Priloga 4-A, zajemali vse elektronske izdelke. Razume se, da v primeru, ko izdelek v Prilogi 4-A ni zajet za eno pogodbenico, za drugo pogodbenico pa je, ali če ob podpisu tega sporazuma ali pozneje ena pogodbenica zanj zahteva obvezno certificiranje, ki ga izvaja tretja oseba, druga pogodbenica pa ne, lahko druga pogodbenica za tak izdelek uvede podobno obravnavo, kolikor je to potrebno za varovanje zdravja in varnosti. Pred izvedbo takih ukrepov mora pogodbenica, ki jih želi uvesti, o svojih namenih uradno obvestiti drugo pogodbenico in omogočiti tri mesece za posvetovanja.

KATEGORIJE IZDELKOV

Štedilnik, namenjen za uporabo v gospodinjstvu, in sicer naprava za kuhanje, ki vključuje ločene samostoječe pečice in žare, kuhalnike, elemente kuhališč, žare in opekače, ki so del štedilnikov, ter pečice in žare za vgradnjo v stene, razen štedilnikov z maso manj kot 18 kg.

Sušilec za lase, in sicer električna naprava, ki je namenjena sušenju las oseb in ki vsebuje grelne elemente.

Glasbeni stolp, in sicer elektronska naprava za reprodukcijo zvoka z majhno distorzijo, priključena na napajalno omrežje kot edini vir energije za domačo in podobno splošno uporabo v zaprtih prostorih z nazivno napajalno napetostjo največ 250 voltov efektivne vrednosti.

Avdio izdelek (razen v kompletu glasbenega stolpa), in sicer elektronska naprava za reprodukcijo zvoka, priključena na napajalno omrežje, bodisi neposredno bodisi posredno.

Likalnik, in sicer električna naprava z ogrevano likalno ploščo za likanje oblačil, za gospodinjske in podobne namene.

Kuhalnik vode, in sicer električna naprava za segrevanje vode za zauživanje z nazivno zmogljivostjo največ 10 litrov.

Mikrovalovna pečica, in sicer električna naprava za segrevanje hrane in pijač, ki uporablja elektromagnetno energijo (mikrovalove) v enem ali več frekvenčnih pasovih ISM med 300 MHz in 30 GHz ter je namenjena za uporabo v gospodinjstvu. Te naprave lahko vključujejo tudi funkcijo zapekanja.

Kuhalnik za riž, in sicer električna gospodinjska naprava za kuhanje riža.

Hladilnik, in sicer samostojen sklop, sestavljen iz toplotno izolirane omare za shranjevanje in hrambo živil nad 0 °C (32 °F) in hladilne enote, ki deluje po načelu kompresije pare, in sestavljen tako, da črpa toploto iz omare, z enim ali več predelkov za zamrzovanje.

Sobna klimatska naprava, in sicer samostojen sklop, zasnovan kot enota, predvsem za namestitev na okna ali skozi steno ali kot konzola. Njen namen je predvsem zagotoviti prosto dovajanje klimatiziranega zraka v zaprt prostor, sobo ali območje (klimatiziran prostor). Vključuje glavni vir ohlajanja za hlajenje in razvlaževanje ter način kroženja in čiščenja zraka in drenažno pripravo za zbiranje ali odstranjevanje morebitnega kondenza. Vključuje lahko tudi načine vlaženja, ventilacije ali črpanja zraka.

Namizni ali stoječ ventilator, in sicer električna naprava za mešanje zraka in z njo povezan regulator, namenjen za uporabo na enofaznih omrežjih na izmenični ali enosmerni tok, ki ne presegajo 250 voltov, ki je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobne namene.

Televizijski ali video prikazovalnik, in sicer elektronska naprava za sprejem in prikaz informacij iz oddajne postaje ali lokalnega vira, priključena na napajalno omrežje, bodisi neposredno bodisi posredno, ter namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobno splošno uporabo v zaprtih prostorih, razen televizijskih sprejemnikov s katodno cevjo.

Sesalnik, in sicer naprava za odpravljanje umazanije in prahu s sesanjem, ki ga proizvaja motorizirana zračna črpalka, ter namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobne namene.

Pralni stroj, in sicer električna naprava za pranje oblačil in tekstila (z načinom ogrevanja vode ali brez njega), ožemanjem vode ali sušenje.

Namizna svetilka ali stoječa svetilka, in sicer prenosno svetilo za splošne namene, razen ročnih svetilk, za uporabo z volframovo nitko, cevne fluorescenčne in druge sijalke na razelektrenje, priključene na napajalno omrežje, bodisi neposredno bodisi posredno.

Opekač kruha, žar, električna ponev, kuhalnik in podobne naprave, in sicer električne naprave, priključene na napajalno omrežje, ki uporabljajo neposredno ali posredno toploto (npr. ogreto sredstvo, kakršna sta zrak in jedilno olje) za pripravo hrane, ter namenjene za uporabo v gospodinjstvu.

Stenski ali stropni ventilator, in sicer električni ventilator in z njim povezan regulator, namenjen za vgradnjo na steno ali strop ter za uporabo na enofaznem omrežju na izmenični in enosmerni tok, ki ne presega 250 voltov, za gospodinjstve in podobne namene.

Pretvornik, in sicer naprava, zasnovana za dovajanje električne energije z izmeničnim ali enosmernim tokom iz vira z izmeničnim ali enosmernim tokom, bodisi samostojno ali kot del pribora, za uporabo z napravami, kot so računalniki, telekomunikacijska oprema, oprema za domače razvedrilo ali igrače.

Kavni aparat, aparat za počasno kuhanje, parni kuhalnik in podobne naprave, in sicer električne naprave, ki segrejejo vodo na visoko temperaturo z namenom priprave hrane in pijače.

Naprava za optične diske, in sicer elektronska naprava za snemanje in predvajanje video vsebin ali samo za predvajanje, priključena na napajalno omrežje, bodisi neposredno ali posredno, ter namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobno splošno uporabo v zaprtih prostorih, ki ni laserski predvajalnik ali videorekorder.

Mešalnik, sekljalnik in podobne naprave, in sicer električne naprave za pripravo hrane in pijače ter namenjene za uporabo v gospodinjstvu.

Aparat za hlajenje zraka, in sicer električna naprava za mešanje zraka, opremljena za uporabo vode kot hladilnega sredstva, in z njim povezan regulator, namenjena za uporabo na enofaznem omrežju z izmeničnim ali enosmernim tokom, ki ne presega 250 voltov, za gospodinjske in podobne namene.

Domači računalniški sistem (ki vključuje zaslon, tiskalnik, zvočnik in drug pribor, ki se napaja iz omrežja), in sicer podatkovni sistem, ki temelji na mikroprocesorju, s kompaktno, lokalno računalniško in računsko močjo, visoko ločljivostjo grafike in s prilagodljivim podatkovnim komunikacijskim vmesnikom.

Okrasna razsvetljava, in sicer svetlobne verige, na katerih je zaporedno ali vzporedno povezanih več sijalk, za uporabo bodisi v zaprtih prostorih bodisi na prostem z napajalno napetostjo, ki ne presega 250 voltov.

3-polni 13-amperski vtikač pravokotnega tipa, in sicer prenosna varjena naprava s štrlečimi kontakti, ki so zasnovani tako, da se vstavijo v kontakte ustrezne vtičnice. Vtikač vključuje tudi pripravo za električno povezavo in mehansko pritrnitev ustrezne prožne vrvice.

Varovalka (13- ali manj amperska) za uporabo z vtikačem, in sicer naprava, ki ob stiku enega ali več svojih posebej oblikovanih in sorazmernih sestavnih delov, odpre vezje, v katerega je vstavljena, in po določenem času prekine tok, če ta presega določeno vrednost. Varovalka vključuje vse dele, ki sestavljajo celotno napravo.

3-polni 15-amperski okrogel vtikač, in sicer naprava s tremi kovinskimi kontakti valjaste oblike, namenjenimi za to, da se vstavijo v kontakte ustrezne vtičnice, pripravljena za povezavo z ustrezno prožno vrvico.

Razdelilec, in sicer razdelilec, ki ima več kot en sklop kontaktov vtičnic (kontakti vtičnic so lahko enakega ali različnega tipa ali nazivne vrednosti kot del s kontakti vtikača).

3-polna prenosna vtičnica, in sicer pribor s sklopom treh priključnih kontaktov v vtičnici, zasnovanimi za vzpostavitev stika s kontakti ustreznega vtikača in s pripravo za električno povezavo ustreznih kablov ali prožnih vrvic za priključitev na prožno vrvico ali skupaj z njo, ter ki ga je mogoče enostavno premikati z enega mesta na drugo medtem ko je priključen na napajanje.

Prenosen kabelski kolot, in sicer naprava, ki jo sestavlja prožen kabel ali vrvica, pritrjen na kolot in oblikovan tako, da je lahko prožen kabel popolnoma navit na kolot, ter opremljen z vtikačem in eno ali več vtičnicami.

Netlačni električni vodni grelnik, in sicer električna nepremična naprava za gospodinjske in podobne namene ter namenjena za ogrevanje vode na temperaturo pod vreliščem, njena nazivna napetost pa ne presega 250 V za naprave na enofazni tok in 480 V za ostale naprave.

Tlačni električni vodni grelnik, in sicer električna nepremična naprava za gospodinjske in podobne namene ter namenjena za shranjevanje in ogrevanje vode na temperaturo pod vreliščem, njena nazivna napetost pa ne presega 250 V za naprave na enofazni tok in 480 V za ostale naprave.

Odklopnik na diferenčni tok (RCCB), in sicer naprava, namenjena za zaščito oseb pred posrednim stikom, pri čemer so izpostavljeni prevodni deli naprave priključeni na ustrezno zemeljsko elektrodo.

3-polna 13-amperska vtičnica, in sicer 13-amperska pokrita vtičnica, samostojna ali po več skupaj, s povezanimi nadzornimi stikali, za podometno vgradnjo v ustrezni dozi ali nadometno vgradnjo oziroma vgradnjo v plošče. Vtičnica je primerna za priključitev prenosnih naprav, vizualno-zvočne opreme, svetil itd. v omrežja z izmeničnim tokom samo z napetostjo, ki ne presega 250 V efektivne vrednosti pri frekvenci 50 Hz.

3-polna 15-amperska okrogla vtičnica, in sicer 15-amperska pokrita vtičnica, ki vključuje stikalo, vezano med kontakt vtičnice, skozi katerega teče tok, in ustrezen napajalni terminal, za podometno vgradnjo v ustrezni dozi ali nadometno vgradnjo oziroma vgradnjo v plošče.

Vtičnica je primerna za priključitev električnih naprav v omrežja z izmeničnim tokom samo z napetostjo, ki ne presega 250 V efektivne vrednosti pri frekvenci 50 Hz.

Električno stensko stikalo za gospodinjstva, in sicer ročno stikalo za splošni namen na izmenični tok, le z nazivno napetostjo, ki ne presega 440 V in nazivnim tokom, ki ne presega 63 A, namenjeno za gospodinjске in podobne nepremične električne naprave, bodisi v zaprtih prostorih bodisi na prostem.

Predstikalna naprava za cevno fluorescenčno sijalko, in sicer enota, ki je vstavljena med napajanjem in eno ali več fluorescenčnimi sijalkami, ki z indukcijo, kapacitivnostjo ali kombinacijo indukcije in kapacitivnosti ali elektronskimi vezji predvsem omejuje tok sijalke (sijalk) na zahtevano vrednost.

Ločilni transformator za reflektorje, in sicer transformator, pri katerem sta primarno in sekundarno navitje elektronsko ločena za omejitev tveganj, ki lahko nastanejo v primeru hkratnega dotika z zemljo in deli pod napetostjo ali kovinskimi deli, ki lahko pridejo pod napetost v primeru okvare izolacije.

## OPREDELITEV POJMOV

V Prilogi 4-A se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

„varnost električne opreme“ pomeni, da oprema, ki je bila zasnovana v skladu z dobro inženirsko prakso v varnostnih zadevah, ne ogroža varnosti oseb, domačih živali ali premoženja, kadar je ustrezno nameščena in vzdrževana ter se uporablja za namene, za katere je bila izdelana;

„elektromagnetna združljivost“ pomeni, da je oprema zasnovana in izdelana ob upoštevanju najnovejše tehnologije za zagotovitev, da:

- (a) elektromagnetne motnje, ki jih ustvarja, ne presegajo ravni, nad katero radijska in telekomunikacijska oprema ter druga oprema ne morejo delovati, kakor je predvideno; ter
- (b) je njena raven odpornosti na elektromagnetne motnje ustrezna njeni predvideni uporabi in ji omogoča delovanje brez nesprejemljivega poslabšanja njene predvidene uporabe;

„elektromagnetna motnja“ pomeni vsak elektromagnetni pojav, ki lahko poslabša delovanje opreme, kar je lahko tudi elektromagnetni šum, neželeni signal ali sprememba v samem mediju razširjanja;

„odpornost“ pomeni sposobnost opreme, da deluje ob elektromagnetni motnji, ne da bi se pri tem poslabšala kakovost njenega delovanja;

„izjava o skladnosti“ pomeni, da se na podlagi odločitve, sprejete po opravljenem pregledu, izda izjava, da so bile izpolnjene posebne zahteve;

„dobavitelj“ pomeni proizvajalca ali njegovega pooblaščenega predstavnika na ozemlju pogodbenice uvoznice. Kadar na ozemlju pogodbenice uvoznice ni nobenega od njiju, je za predložitev dobaviteljeve izjave odgovoren uvoznik;

„preskusni laboratorij“ pomeni organ za ugotavljanje skladnosti, ki izvaja storitve preskušanja in je pridobil potrdilo, ki uradno dokazuje, da je pristojen za opravljanje teh posebnih nalog.

Opredelitev pojmov „standard“, „tehnični predpis“ in „postopki ugotavljanja skladnosti“ so navedene v Prilogi I k Sporazumu o tehničnih ovirah v trgovini.